



VACUUM-CLEANER

GENERAL INFORMATION:

Suitable for dry use only; damp particles of dirt or dust may block the filter and affect suction.

Remember to empty the dust reservoir after every use.

Ensure the filter is cleaned regularly by rinsing it in clean water and allowing it to dry.

When not in use, store in a cool, dry place out of the reach of children.

INSTRUCTIONS:

Unpack the vacuum cleaner, ensuring that the power cable is fully unwound.

Ensure that the vehicle ignition is switched on prior to plugging the vacuum cleaner into the cigarette lighter socket.

Turn on the vacuum cleaner by using the ON/OFF sliding switch located on top of the handgrip.

When emptying the dust reservoir, hold the vacuum cleaner at a downward angle (with the dust reservoir pointing towards the floor) and press the plastic clip that joins the reservoir to the handgrip, firmly with the thumb. The dust reservoir will then separate from the handgrip and can easily be emptied.

PROBLEM SOLVING:

The vacuum cleaner does not run:

- Check the cigarette lighter socket for dirt or foreign material. Clean the socket if necessary with a non-conductive object; do not use metallic objects to do this.
- Push the power cord firmly into the cigarette lighter socket and twist it back and forth for better contact.
- Check the cable for twists or kinks.
- Ensure the ignition is switched on.

The vacuum cleaner has poor suction:

- Check if the filter inside the vacuum cleaner is clean and not blocked with dust particles. The filter can be washed periodically in warm water (allow it to dry!).
- Check if the dust reservoir is not full.
- If using the crevice tool, ensure that it is clean and no blockages are present.

WEEE AND END OF LIFE DISPOSAL

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To return your used device, please use the local return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

DECLARATION OF CONFORMITY

Service Best International B.V.

De Run 4271

5503 LM Veldhoven

The Netherlands

T: +31 (0)40 2302300

F: +31 (0)40 2302302

hereby declares that 1710022 Vacuum cleaner 12V/60W is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EN 50498: 2010 (EMC Directive 2004/108/EC). The Technical Construction File is maintained at our offices in Veldhoven, The Netherlands.

Veldhoven, 24-11-2014

P. Zwanenburg, managing director

STOFZUIGER

ALGEMENE INFORMATIE:

Alleen geschikt voor droog gebruik; vochtige deeltjes van vuil of stof kunnen de filter blokkeren en de zuigkracht beïnvloeden.

Leeg het stofreservoir na elk gebruik.

Spoel de filter regelmatig af met schoon water en laat goed drogen.

Bewaar op een koele, droge plaats buiten bereik van kinderen.

INSTRUCTIES:

Pak de stofzuiger uit, en zorg ervoor dat het snoer volledig wordt afgewikkeld.

Start de motor voordat u de stofzuiger in de sigarettenaansteker plukt.

Zet de stofzuiger aan door de AAN/UIT schakelaar te gebruiken die bovenop de handgreep zit.

Om het stofreservoir leeg te maken, houd de stofzuiger met het stofreservoir dat naar de vloer gericht en druk met de duim op de plastic klem die bovenop het reservoir en de handgreep zit. Het reservoir komt los van de handgreep en kan gemakkelijk worden leeggemaakt.

PROBLEEMEN OPLOSSEN:

De stofzuiger doet het niet:

- Controleer de sigarettenaansteker op vuil of andere obstakels. Maak indien nodig de contactdoos met een niet geleidend voorwerp schoon; gebruik geen metaalvoorwerpen om dit te doen.
- Duw de kabel stevig in de sigarettenaansteker en beweeg het iets op en neer voor beter contact.
- Controleer de kabel op draaien of knikken.
- Controleer of de motor draait.
- De stofzuiger heeft slechte zuigkracht:
- Controleer of de filter binnenin de stofzuiger schoon en is. De filter kan in warm water worden gewassen (goed laten drogen!).
- Controleer of het stofreservoir niet vol is.
- Bij gebruik van de plintzuiger, ervoor zorgen dat het schoon is en niet verstopt is.

WEEE EN EINDE LEVENSDUUR VERWIJDERING

Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de gehele EU. Gebruik voor de inlevering van het gebruikte apparaat het lokale inzamelsysteem of neem contact op met de leverancier waar het product is gekocht.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart

Service Best International B.V.

De Run 4271

5503 LM Veldhoven

The Netherlands

T: +31 (0)40 2302300

F: +31 (0)40 2302302

dat 1710022 Stofzuiger 12V/60W in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van EN 50498:2010 (EMC Richtlijn 2004/108/EC). Het technisch dossier wordt bewaard op ons kantoor in Veldhoven, Nederland.

Veldhoven, 24-11-2014

P. Zwanenburg, managing director

ASPIRATEUR

INFORMATIONS GÉNÉRALES:

Cet appareil ne doit être utilisé que pour aspirer des matières sèches comme des particules d'impuretés ou des poussières humides qui risquent de boucher le filtre et de gêner l'aspiration. N'oubliez pas de vider le collecteur de poussières après chaque utilisation. Nettoyez le filtre régulièrement en le rinçant à l'eau propre et en le laissant sécher. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants.

MODE D'EMPLOI:

Déballez l'aspirateur et déroulez entièrement le câble d'alimentation électrique. Avant de brancher l'aspirateur sur l'allume-cigarette, vérifiez que vous avez enclenché le contact du véhicule. Allumez l'aspirateur via l'interrupteur à curseur situé sur le dessus de la poignée. Lorsque vous videz le collecteur de poussières, inclinez l'aspirateur vers le bas (le collecteur de poussières tourné vers le sol), puis appuyez fermement avec le pouce sur le clip en plastique fixant le collecteur à la poignée. Le collecteur de poussières se détache de la poignée et vous pouvez le vider en toute simplicité.

EN CAS DE PROBLÈME:

L'aspirateur ne fonctionne pas:

- Examinez l'allume-cigarette et recherchez la présence éventuelle d'impuretés ou de corps étrangers. Si nécessaire, nettoyez l'allume-cigarette avec un objet non conducteur. N'utilisez en aucun cas un objet métallique pour cette opération.
- Enfoncez fermement le câble d'alimentation dans l'allume-cigarette pour obtenir un meilleur contact.
- Vérifiez l'absence de torsion ou de coudes sur le câble.
- Vérifiez que le contact du véhicule est enclenché.

L'appareil aspire mal:

- Vérifier que le filtre situé à l'intérieur de l'aspirateur est propre et qu'il n'est pas bouché par des particules de poussière. Vous pouvez régulièrement nettoyer le filtre dans de l'eau chaude (en le laissant sécher !).
- Assurez-vous que le collecteur de poussières n'est pas plein.
- Si vous utilisez le suceur, vérifiez qu'il est propre et qu'il n'est pas obturé.

MARQUAGE DEEE (FIN DE LA DURÉE DE VIE)

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers au sein de l'Union Européenne. Utilisez les systèmes de collecte locale ou contactez le revendeur où le produit a été acheté.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente

Service Best International B.V.

De Run 4271

5503 LM Veldhoven

Pays-Bas

T: +31 (0)40 2302300

F: +31 (0)40 2302302

déclare que 1710022 Aspirateur 12V/60W est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la EN 50498 :2010 (EMC 2004/108/EC). Le dossier technique est maintenu à nos bureaux dans Veldhoven, les Pays Bas.

Veldhoven, 24-11-2014

P. Zwanenburg, managing director



STAUBSAUGER

ALLGEMEINE INFORMATIONEN:

Nur zur Trockenreinigung geeignet. Feuchte Schmutzpartikel oder feuchter Staub können den Filter blockieren und die Saugleistung herabsetzen. Denken Sie daran, den Staubbehälter nach jeder Verwendung zu leeren. Stellen Sie sicher, dass der Filter regelmäßig gereinigt wird; nur mit sauberem Wasser spülen. Lassen Sie ihn anschließend trocknen. Wenn der Staubsauger nicht verwendet wird, lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

Packen Sie den Staubsauger aus, und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vollständig abgewickelt ist. Überzeugen Sie sich, dass die Zündung eingeschaltet ist, bevor Sie den Staubsauger an die Buchse des Zigarettenanzünders anschließen. Schalten Sie den Staubsauger mit Hilfe des Schiebeschalters EIN/AUS ein, der oben am Handgriff angeordnet ist. Wenn Sie den Staubbehälter leeren, halten Sie den Staubsauger nach unten (so dass der Staubbehälter zum Boden zeigt), und drücken Sie fest mit dem Daumen auf die Kunststoffklammer, mit der der Beutel am Handgriff befestigt ist. Der Staubbehälter löst sich dann vom Handgriff und kann problemlos geleert werden.

PROBLEMLOSUNG:

Der Staubsauger schaltet sich nicht ein:

- Überprüfen Sie, ob die Buchse des Zigarettenanzünders verschmutzt ist oder Fremdstoffe enthält. Reinigen Sie die Buchse bei Bedarf mit einem nicht leitenden Gegenstand. Verwenden Sie hierzu keine Metallgegenstände.
- Stecken Sie das Netzkabel fest in die Buchse des Zigarettenanzünders, und drehen Sie ihn vor und zurück, um einen besseren Kontakt zu erzielen.
- Überprüfen Sie, ob das Kabel verdrillt oder geknickt ist.
- Überzeugen Sie sich, dass die Zündung eingeschaltet ist.

Der Staubsauger weist eine geringe Saugleistung auf:

- Überprüfen Sie, ob der Filter im Staubsauger sauber und nicht durch Staubpartikel verstopt ist. Der Filter kann in regelmäßigen Abständen mit warmem Wasser gespült werden (lassen Sie ihn anschließend trocknen!).
- Überzeugen Sie sich, dass der Staubbehälter nicht voll ist.
- Wenn Sie den Fugenauflatz verwenden, stellen Sie sicher, dass er sauber und nicht verstopt ist.

WEEE UND ENDE DER LEBENDAUER ENTSORGUNG

Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll in der gesamten EU beseitigt werden. Für die Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte das Lokale Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

ERKLÄRUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG

Hiermit erklärt

Service Best International B.V.

De Run 4271, 5503 LM Veldhoven, die Niederlande
T: +31 (0)40 2302300, F: +31 (0)40 2302302

dass sich die 1710022 Staubsauger 12V/60W in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der EN 50498:2010 (EMC 2004/108/EC) befindet. Die technische Akte wird in unseren Büros in Veldhoven, die Niederlande beibehalten.

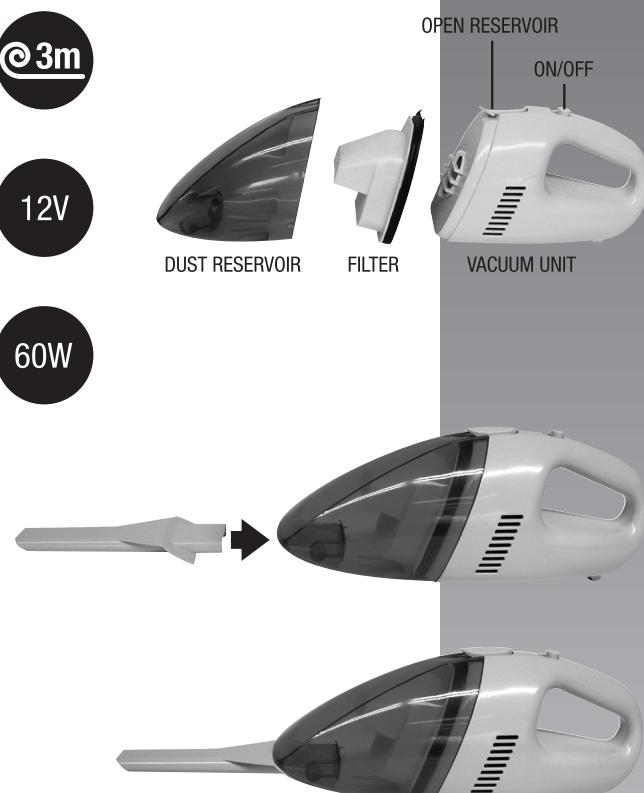
Veldhoven, 24-11-2014

P. Zwanenburg, managing director

VACUUM CLEANER

CAR POINT

Stofzuiger
Aspirateur
Staubsauger



CE